

Liebe Freunde aus Mücheln !

Zum Jahreswechsel grüßt Bois d'Arcy die Müchelner, verbunden mit einem Rückblick auf verschiedenartige Ereignisse des vergangenen Jahres.

Schon im **Januar** hatte Bürgermeister Claude Vuilliet erklärt, dass er und der Stadtrat die Wohnungspolitik weiterführen und die Stadt weiter verschönern wollen. Im Neubau-Viertel La Croix Bonnet hat die Stadt das Vorhaben, 1100 Wohnungen zur Verfügung zu stellen, darunter 475 öffentlich geförderte Wohnungen und 625 Privatwohnungen. Ein Gesetz fordert von den Gemeinden 20% Sozialwohnungen, Bois d'Arcy hat zur Zeit 15% davon.

Im **März** fanden Kreiswahlen statt. Die Städte Bois d'Arcy, Fontenay Le Fleury und St Cyr sollten einen Landrat wählen. Claude Vuilliet, der seit 1998 Conseiller Général war, wollte nicht wieder kandidieren. Bei dem Wahlkampf verhalf er Jean-Philippe Mallé, 1. Beigeordnetem in Bois d'Arcy, zum Erfolg und dieser wurde mit 58,7% der Stimmen der drei Städte gewählt.



Jedes Jahr findet ein Filmfestspiel in Bois d'Arcy, der Stadt der Filmarchive, statt. Es fing am 25. **Juni** mit „Die Trommel“, einem Film von Volker Schlöndorff an und der Filmregisseur selbst war anwesend, er spricht perfekt Französisch.

Das Festspiel unter dem Thema „Generationen“ feierte sein zehnjähriges Bestehen.

Im **Juli** hat die deutsche Firma Schäfer + Peters eine Filiale in Bois d'Arcy niedergelassen.

Sie stellt rost- und säurebeständige Verbindungselemente, DIN- und Normteile wie Schrauben her.

Der Hauptsitz ist im baden-württembergischen Öhringen.



Der Kindergarten la Croix Blanche erhält ein neues Gebäude. Während der Bauzeit werden die Kinder und das Lehrerkollegium in den Sälen Mücheln und Margouët untergebracht. Die Bauarbeiten haben im **Sommer** angefangen und im September 2012 sollen die Kinder in einen ganz neuen und modernen Kindergarten einziehen.

Im XVI. Jahrhundert besaß eine Nonnenkongregation einen Bauernhof in Bois d'Arcy.

Im Laufe der Jahre wechselten die Besitzer und verschiedene Scheunen, Ställe und Nebengebäude wurden gebaut. 1960 kaufte die Stadt das Anwesen und der Reitverein war dort beherbergt, bis ein neuer Reiterhof im Mai 2010 direkt am Wald gebaut wurde und der Verein zog um.

Nun hat die Stadt das Projekt, den Bauernhof und die Scheune umzuwandeln und Wohnungen anzubieten. In der näheren Umgebung soll ab 2012 ein neues Viertel mit Privathäusern, Mietwohnungen und Grünanlagen entstehen.

Projekt „Bauernhof“ →



Das Feuerwehrdepot wurde renoviert und die Einweihung fand am 4. November statt.

Der 5. November war Tag der offenen Tür und alle Arciser konnten die neue Anlage und die Fahrzeuge begutachten.



Die Wehr gliedert sich in die Jugendfeuerwehr mit 10 Mitgliedern und in die Einsatzabteilung mit 67 Einsatzkräften. Schon im Frühjahr war ein neues Gebäude als Wohn- und Arbeitseinheit für die Feuerwehrleute fertiggestellt worden.



Im **Dezember** wurde der Jugendstadtrat neu gewählt. Der JSR besteht aus 20 Stadträten, die für zwei Jahre gewählt werden. Es sind Schüler aus dem College Mozart. Die Jugendstadträte kümmern sich um die Umwelt, um die Qualität des Arciser Lebens, um die Solidarität.



Sie arbeiten in Projektgruppen und machen konkrete Vorschläge und Aktionen. Sie beteiligen sich an Programmen der Stadt wie dem „Téléthon“, dessen Erlöse der medizinischen Forschung helfen oder dem Weihnachtsmarkt, dessen Erlöse Kindern in Burkina helfen.

Der Partnerschaft zwischen unseren beiden Städten geht es gut. Im Mai waren 59 Mühelner in Bois d'Arcy und sie haben das Schloss von Fontainebleau und die Stadt von Jean Cocteau: Milly la Forêt, besichtigt. Ende September-Anfang Oktober waren 50 Arciser in Müheln und haben Naumburg, Bad Kösen und das Kloster Pforta entdeckt.

In Müheln wie in Bois d'Arcy haben Vereinsmitglieder den Austausch organisiert. Für ihre Arbeit soll ihnen herzlich gedankt werden, da sie sehr zum Erfolg der Partnerschaft beitragen.

Die Arciser wünschen Herrn Udo Wurzel einen angenehmen Ruhestand und hoffen, er kommt wieder nach Bois d'Arcy. Sie gratulieren Herrn Andreas Marggraf. Das Komitee freut sich auf die Zusammenarbeit mit ihm für das weitere Gedeihen der Städtepartnerschaft und auf die nächste Begegnung in Bois d'Arcy.

Wir wünschen Ihnen allen Gesundheit, Erfolg und Schaffenskraft

im Neuen Jahr 2012 !

Das Partnerschaftskomitee Bois d'Arcy